

- DK:** Brugsanvisning for **badebænke og taburet**
Beregnet til brug ved badning/brusning
- EN:** User guide for **showerstools and small shower stool**
Intended for use while bathing/showering
- DE:** Gebrauchsanweisung für **Dusche Bänke und Hocker**
Stuhl für Dusch gebrauch
- SV:** Bruksanvisning för **dusch bänkar och Pall**
Avsedd att användas vid bad.
- NO:** Brukarveiledning for **dusj benker og Krakk**
Designet for bruk når badning/ dusjing
- FI:** Käyttöohje **suihkutuolit/penkit ja jakkarat**
Suunniteltu käytettäväksi kylvyn aikana/suihkussa
- NL:** Aanwijzingen voor **Douche bankjes en Kruk**
Ontworpen voor gebruik bij het baden/douchen



DK: Oversigt
EN: Overview
DE: Überblick
SV: Översikt

NO: Oversikt
FI: Yleiskatsaus
NL: Overzicht

DK: Side 2-5: Neptun & Neptun Super Soft
Side 6-9: Neptun, aluminium
Side 10-12: Neptun Badetaburet
Side 13-18: Teleskopbadebænk

EN: Page 2-5: Neptun & Neptun Super Soft
Page 6-9: Neptun, aluminum
Page 10-12: Neptun Small shower stool
Page 13-18: Adjustable shower stool

DE: Site 2-5: Neptun & Neptun Super Soft
Site 6-9: Neptun, aluminium
Site 10-12: Neptun Kleine Hocker
Site 13-18: Duschhocker, höhenverstellbar

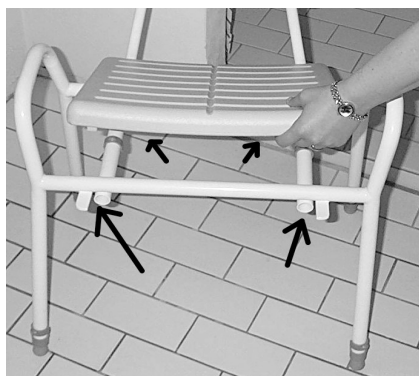
SV: Sida 2-5: Neptun & Neptun Super Soft
Sida 6-9: Neptun, aluminium
Sida 10-12: Neptun Duschpall
Sida 13-18: Teleskop duschstol

NO: Side 2-5: Neptun & Neptun Super Soft
Side 6-9: Neptun, aluminium
Side 10-12: Neptun dushj Krakk
Side 13-18: Teleskopdushj benker

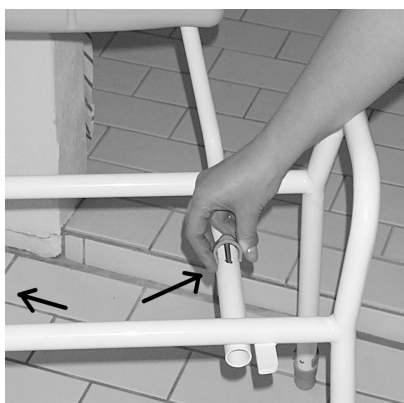
FI: Sivut 2-5: Neptun & Neptun Super Soft
Sivut 6-9: Neptun, alumiini
Sivut 10-12: Neptun jakkara
Sivut 13-18: Suihkupenkki korkeussäädöllä

NL: Pagina 2-5: Neptun & Neptun Super Soft
Pagina 6-9: Neptun, aluminium
Pagina 10-12: Neptun Kruk
Pagina 13-18: Telescoop Douche bankjes

Neptun & Neptun Super Soft

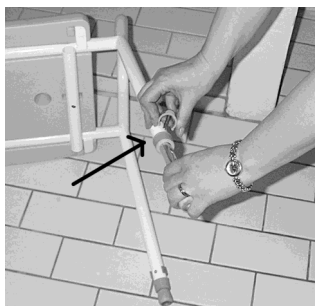


- DK:** Sædet klikkes på plads mellem de 4 stykker fladstål.
- EN:** The seat snaps into place between the 4 pieces of flat steel
- DE:** Der Sitz einrastet zwischen den 4 Stück Flachstahl
- SV:** Sätet snäpper på plats mellan de 4 bitar av platt stål
- NO:** Setet låses på plass mellom 4 stykker av flat stål
- FI:** Istuinlevy napsahtaa paikalleen tukeutuen rungon 4 lattarautaan
- NL:** De zitting vastklikt tussen de 4 stuks van platte staalproducten



- DK:** Montering af ryg. Sædet klikkes af og ryggen skubbes ind i de to rygstænger. Ryggen placeres nu i den ønskede position og derefter sættes clipsene i hullerne og sædet kan klikkes på igen.
- EN:** Mounting the back. The seat clicks off and back pushed into the two back pole. The back is now placed in the desired position and then put the clips in the holes and the seat can be clicked again.

- DE:** Montage der Rückseite. Der Sitz klickt weg und zurückgeschoben in die beiden Rück. Die Rückseite wird nun in die gewünschte Position gebracht und setzen Sie dann die Clips in den Löchern und der Sitz wieder angeklickt werden.
- SV:** Montering på baksidan. Sitsen klickar bort och tillbaka skjuts in i två tillbaka stången. Ryggen är nu placerad i önskad position och sedan lägga klippene i hålen och sätet kan klickas igen.
- NO:** Montering av ryggen. Setet klikker av og skyves inn i to tilbake stang. Baksiden er nå plassert i ønsket posisjon og deretter sette klippene i hullene og setet kan klikkes på nytt.
- FI:** Selkänojan paikalleen asennus. Irroita istuin ja työnnä selkänojan putket runkoputkiin. Säädä ha luttuun asentoon ja lukitse paikalleen klipsilukoilla. Aseta istuin takaisin paikalleen.
- NL:** Montage van de rug. De zitting klikt uit en weer geduwd in de twee terug staaf De rug is nu geplaatst in de gewenste positie en dan de clips in de gaten en de zitting kan weer worden geklikt.



DK: Justering af højden. Læg badebænken ned på siden og tage clipsen ud. Benet flyttes til den ønskede højde og derefter sættes clipsen i igen. Samme procedure gentages på øvrige ben. Max. 2 hullers forskel ved skråtstilling.

EN: Adjusting the height. Add baths bench down the page and pull the clip out. Footed moved to the desired height and then put the clip in again. The same procedure is repeated on the other leg. Max. 2 hole difference by slanting.

DE: Einstellen der Höhe. In Bad Bank der Seite und ziehen Sie den Clip aus. Leichtfüßig bewegt Höhe auf die gewünschte und setzen Sie dann den Clip wieder an. Das gleiche Verfahren wird auf dem anderen Bein wiederholt. Max. 2-Loch-Differenz durch schräg.




SV: Justera höjden. Läg bad bänk ned på sidan och dra klippet ut. Footed flyttas till önskad höjd och sedan lägga klippet igen. Samma procedur upprepas på det andra benet. Max. 2 hål skillnad genom att luta.

NO: Justere høyden. Legg bad benk ned på siden og trekk klippet ut. Benet flyttes til ønsket høyde og deretter sette klippet inn igjen. Den samme prosedyre gjentas på det andre benet. Maks. 2 hull forskjell ved skrå.

FI: Istuinkorkeuden säätäminen. Käännä suihkutuoli kyljelleen ja irrota jalan lukitusklipsi. Säädä haluttu pituus ja paina lukitusklipsi takaisin paikalleen. Toista sama tuolin muille jaloille. Mikäli säädetään istuinkaltevuutta, max. 2 säätöreiän korkeusero sallitaan.

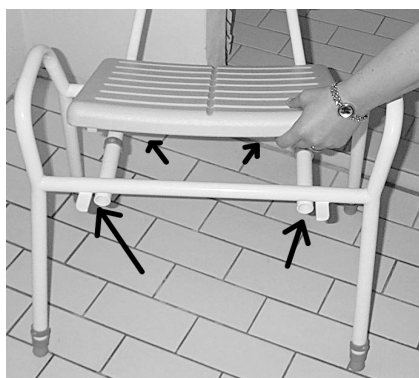
NL: Het aanpassen van de hoogte. Voeg baden bank onderaan de pagina en trek de clip uit. Footed verplaatst naar de gewenste hoogte en zet de clip weer. Dezelfde werkwijze wordt herhaald op het andere been. Max. 2 gat verschil door schuine.

DK: Artikel nr.	
Neptun 312000/312001	Neptun Super Soft 312002/312003
<p>Max. belastning 150 kg</p> <p>NB! Clipsen skal skubbes i bund ved højdeindstilling</p> <p>2 års reklamationsret mod fabriktionsfejl (og rust reklamationsret).</p> <p>Stelreklamationsret.</p> <p>Vi yder 5 års reklamationsret imod stelbrud på M2-bade/toiletstole samt rustfri stål badebænke. Reklamationsretten gælder ved fabriktions- eller materialefejl og under forudsætning af normalt brug. Vi gør opmærksom på at almindelig slitage ikke er dækket under stelreklamationsretten.</p>	<p>Rengøring:</p> <p>Produktet kan rengøres med almindelige rengøringsmidler uden slibemiddel. Efter rengøringen skal produktet skylles og aftørres. Produktet kan tåle rengøring op til 85° C i 3 minutter.</p> <div style="text-align: center; font-size: 48px; font-weight: bold;">CE</div>

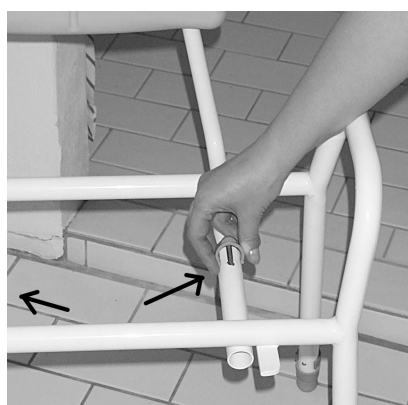
EN: Art. nr.	
<p>Neptun 312000/312001</p>	<p>Neptun Super Soft 312002/312003</p>
<p>Max. Load 150 kg</p> <p>Attention! Push the Clips to the bottom when adjusting heights.</p> <p>2 Years Rights of complaint against manufacturing errors. (And rights of complaint for rust)</p> <p>Rights of complaint for frame.</p> <p>HMN grants 5 years of rights to complaint against frame breakdown for all M2 Shower/commode chairs and stainless steel shower stools. The rights of complaint applies for production and material break downs, and can only be used if the products have been in normal use. Please note that the normal wear and tear is not covered under rights of complaint.</p>	<p>Cleaning:</p> <p>The product can be cleaned with regular cleaning without non-abrasive detergent. Wash and dry the product after the cleaning. The product can be washed up to 85° degrees in 3 minutes.</p> 
DE: Artikel nr.	
<p>Neptun 312000/312001</p>	<p>Neptun Super Soft 312002/312003</p>
<p>Maximales Benutzergewicht: 150 Kg.</p> <p>Achtung! CLIPS bei Höhenverstellung ganz durchdrücken!</p> <p>2 Jahre Reklamationsrecht über Fabrikations-fehler. (Und Reklamationsrechte bei Rost)</p> <p>Reklamationsrechte über Rahmen.</p> <p>HMN bietet 5 Jahre Reklamationsrechte gegen Rahmenbruch für alle M2 Bade-/Toilettenstühle und Duschhocker aus Edelstahl. Das Reklamationsrechte über Rahmen deckt Produktionsfehler und Materialfehler, jedoch nur wenn das Produkt normal benutzt worden ist. Bitte beachten Sie, das normaler Verschleiss von diesem Recht nicht dedeckt ist.</p>	<p>Reinigung:</p> <p>Das Produkt kann bei regelmäßiger Reinigung ohne nicht scheuernden Reinigungsmittel gereinigt werden. Waschen und trocknen Sie das Produkt nach der Reinigung. Das Produkt kann bis zu 85 ° Grad 3 Minuten gewaschen werden.</p> 
SV: Artikel nr.	
<p>Neptun 312000/312001</p>	<p>Neptun Super Soft 312002/312003</p>
<p>Max. belastning 150 kg</p> <p>OBS! Klipsen skall skjutas i botten vid höjdinställning</p> <p>2 års reklamationsrätt mot fabrikationsfel (och rostreklamationsrätt).</p> <p>Reklamationsrätt för ramar.</p> <p>Vi lämnar 5 års reklamationsrätt mot rambrott på M2-bad/toalettstolar samt rostfria stålbadbänkar. Reklamationsrätten gäller vid fabrikations- eller materialfel och under förutsättning av normalt bruk. Vi gör er uppmärksam på att normalt slitage inte täcks av reklamationsrätt för ramar.</p>	<p>Rengöring:</p> <p>Produkten kann rengöras med vanligt rengöringsmiddel utan slipmedel. Efter rengöringen skal produkten spolas och torkas. Produkten kann motstå rengöring upp till 85° C i 3 minuter.</p> 

NO: Artikkel no.	
<p>Neptun 312000/312001</p> <p>Maks. laste 150 kg</p> <p>NB! Klemholderen må skyves til bunnen av høydejustering</p> <p>2 års Klagerett mot fabrikkasjonsfeil (Og rust Klagerett).</p> <p>Klagerett for rammer.</p> <p>Vi gir 5 års klagerett mot brudd på M2 dusj / kommode stoler og rustfritt stål bad benker. Klagerett gjelder produksjons- eller materialfeil, og forutsatt normal bruk. Vær oppmerksom på at normal slitasje dekkes ikke av klagerett for rammer.</p>	<p>Neptun Super Soft 312002/312003</p> <p>Rengjøring:</p> <p>Produktet kan rengjøres med vanlig såpe uten slipemiddel . Etter rensing, ble produktet skylt og tørket. Produktet kan tåle rensing opp til 85 ° C i 3 minutter.</p> <p>CE</p>
FI: Tuotenumero	
<p>Neptun 312000/312001</p> <p>Max kuormitus 150kg</p> <p>HUOM! Kun säädät tuolin korkeutta on varmistettava, että kiinnitysklipsi on kunnolla paikallaan!</p> <p>2 vuoden ruostumattomuus- ja valmistusvikatakuu. (vuotta akuilla)</p> <p>Oikeus valittaa rungon rikkoutumisesta.</p> <p>5 vuoden oikeus valittaa rungon rikkoutumisesta materiaali- ja valmistusvirheitä, sen ollessa normaalissa käytössä. Ei koske tuolin osien normaalia kulumista.</p>	<p>Neptun Super Soft 312002/312003</p> <p>Puhdistus:</p> <p>Tuote voidaan puhdistaa tavanomaisilla puhdistusaineilla, ilman hankaavia ainesosia. Tuote huuhdellaan ja kuivataan puhdistuksen jälkeen.</p> <p>Tuote voidaan pestä 85°C lämpötilassa 3 minuutin ajan.</p> <p>CE</p>
NL: Artikel-nr.	
<p>Neptun 312000/312001</p> <p>Max. laden 150 kg</p> <p>NB! De klem moet worden geduwd onderaan hoogteverstelling</p> <p>2 jaar Rechten van beroep op fabricagefouten (En roest Rechten van beroep).</p> <p>Rechten van beroep.</p> <p>Wij bieden een rechten van beroep van 5 jaar tegen breuk op M2 douche / commode stoelen en roestvrij staal baden bankjes. De rechten van beroep.geldt voor de productie of materiaal fouten en uitgaande van normaal gebruik. Houd er rekening mee dat de normale slijtage niet onder de Rechten van beroep.</p>	<p>Neptun Super Soft 312002/312003</p> <p>Schoonmaken:</p> <p>Het product kan worden gereinigd met voorkomende niet-agressief schoonmaakmiddel. Na de reiniging wordt het product gewassen en gedroogd. Het product kan de reiniging weerstaan tot 85 ° C gedurende 3 minuten.</p> <p>CE</p>

Neptun & Neptun Super Soft, ALUMINIUM

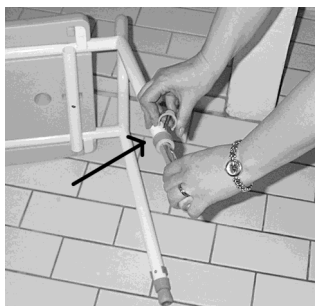


- DK:** Sædet klikkes på plads mellem de 4 stykker fladstål.
- EN:** The seat snaps into place between the 4 pieces of flat steel
- DE:** Der Sitz einrastet zwischen den 4 Stück Flachstahl
- SV:** Sätet snäpper på plats mellan de 4 bitar av platt stål
- NO:** Setet låses på plass mellom 4 stykker av flat stål
- FI:** Istuinlevy napsahtaa paikalleen tukeutuen rungon 4 lattarautaan
- NL:** De zitting vastklikt tussen de 4 stuks van platte staalproducten



- DK:** Montering af ryg. Sædet klikkes af og ryggen skubbes ind i de to rygstænger. Ryggen placeres nu i den ønskede position og derefter sættes clipsene i hullerne og sædet kan klikkes på igen.
- EN:** Mounting the back. The seat clicks off and back pushed into the two back pole. The back is now placed in the desired position and then put the clips in the holes and the seat can be clicked again.

- DE:** Montage der Rückseite. Der Sitz klickt weg und zurückgeschoben in die beiden Rück. Die Rückseite wird nun in die gewünschte Position gebracht und setzen Sie dann die Clips in den Löchern und der Sitz wieder angeklickt werden.
- SV:** Montering på baksidan. Sitsen klickar bort och tillbaka skjuts in i två tillbaka stängerna. Ryggen är nu placerad i önskad position och sedan lägga klipporna i hålen och sätet kan klickas igen.
- NO:** Montering av ryggen. Setet klikker av og skyves inn i to tilbake stang. Baksiden er nå plassert i ønsket posisjon og deretter sette klippene i hullene og setet kan klikkes på nytt.
- FI:** Istuinkorkeuden säätäminen. Käännä suihkutuoli kyljelleen ja irrota jalan lukitusklipsi. Säädä luttu pituus ja paina lukitusklipsi takaisin paikalleen. Toista sama tuolin muille jaloille. Mikäli säädetään istuinkaltevuutta, max. 2 säätöreiän korkeusero sallitaan.
- NL:** Montage van de rug. De zitting klikt uit en weer geduwd in de twee terug staaf De rug is nu geplaatst in de gewenste positie en dan de clips in de gaten en de zitting kan weer worden geklikt.



DK: Justering af højden. Læg badebænken ned på siden og tage clipsen ud. Benet flyttes til den ønskede højde og derefter sættes clipsen i igen. Samme procedure gentages på øvrige ben. Max. 2 hullers forskel ved skråtstilling.

EN: Adjusting the height. Add baths bench down the page and pull the clip out. Footed moved to the desired height and then put the clip in again. The same procedure is repeated on the other leg. Max. 2 hole difference by slanting.

DE: Einstellen der Höhe. In Bad Bank der Seite und ziehen Sie den Clip aus. Leichtfüßig bewegt Höhe auf die gewünschte und setzen Sie dann den Clip wieder an. Das gleiche Verfahren wird auf dem anderen Bein wiederholt. Max. 2-Loch-Differenz durch schräg.




SV: Justera höjden. Läg bad bänk ned på sidan och dra klippet ut. Footed flyttas till önskad höjd och sedan lägga klippet igen. Samma procedur upprepas på det andra benet. Max. 2 hål skillnad genom att luta.




NO: Justere høyden. Legg bad benk ned på siden og trekk klippet ut. Benet flyttes til ønsket høyde og deretter sette klippet inn igjen. Den samme prosedyre gjentas på det andre benet. Maks. 2 hull forskjell ved skrå.

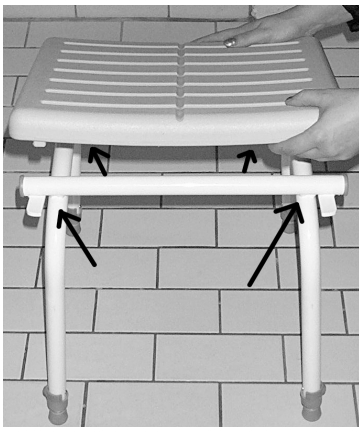
FI: Korkeuden säätämistä. Lisää kylvyt penkki sivua alaspäin ja vedä leikkeen ulos. Footed siirretty halutulle korkeudelle ja sitten laittaa leikkeen uudelleen. Sama menettely toistetaan toisella osuudella. Max. 2 reikä erotus viistot.




NL: Het aanpassen van de hoogte. Voeg baden bank onderaan de pagina en trek de clip uit. Footed verplaatst naar de gewenste hoogte en zet de clip weer. Dezelfde werkwijze wordt herhaald op het andere been. Max. 2 gat verschil door schuine.

DK: Artikel nr.	
Neptun, ALUMINIUM 312006/312007	
Max. belastning 130 kg NB! Clipsen skal skubbes i bund ved højdeindstilling 2 års reklamationsret mod fabriktionsfejl (og rust reklamationsret). Stelreklamationsret. Vi yder 5 års reklamationsret imod stelbrud på M2-bade/toiletstole samt rustfri stål badebænke. Reklamationsretten gælder ved fabriktions- eller materialefejl og under forudsætning af normalt brug. Vi gør opmærksom på at almindelig slitage ikke er dækket under stelreklamationsretten.	Rengøring: Produktet kan rengøres med almindelige rengøringsmidler uden slibemiddel. Efter rengøringen skal produktet skylles og aftørres. Produktet kan tåle rengøring op til 85° C i 3 minutter. <div style="text-align: center; font-size: 2em;"> </div>

EN: Art. nr.	
<p>Neptun, ALUMINUM 312006/312007</p>	
<p>Max. Load 130 kg</p> <p>Attention! Push the Clips to the bottom when adjusting heights.</p> <p>2 Years Rights of complaint against manufacturing errors. (And rights of complaint for rust)</p> <p>Rights of complaint for frame.</p> <p>HMN grants 5 years of rights to complaint against frame break-down for all M2 Shower/commode chairs and stainless steel shower stools. The rights of complaint applies for production and material break downs, and can only be used if the products have been in normal use. Please note that the normal wear and tear is not covered under rights of complaint.</p>	<p>Cleaning:</p> <p>The product can be cleaned with regular cleaning without non-abrasive detergent. Wash and dry the product after the cleaning. The product can be washed up to 85° degrees in 3 minutes.</p> 
DE: Artikel nr.	
<p>Neptun, ALUMINIUM 312006/312007</p>	
<p>Maximales Benutzergewicht: 130 Kg.</p> <p>Achtung! CLIPS bei Höhenverstellung ganz durchdrücken!</p> <p>2 Jahre Reklamationsrecht über Fabrikations-fehler. (Und Reklamationsrechte bei Rost)</p> <p>Reklamationsrechte über Rahmen.</p> <p>HMN bietet 5 Jahre Reklamationsrechte gegen Rahmenbruch für alle M2 Bade-/Toilettenstühle und Duschhocker aus Edelstahl. Das Reklamationsrechte über Rahmen deckt Produktionsfehler und Materialfehler, jedoch nur wenn das Produkt normal benutzt worden ist. Bitte beachten Sie, das normaler Verschleiss von diesem Recht nicht dedeckt ist.</p>	<p>Reinigung:</p> <p>Das Produkt kann bei regelmäßiger Reinigung ohne nicht scheuernden Reinigungsmittel gereinigt werden. Waschen und trocknen Sie das Produkt nach der Reinigung. Das Produkt kann bis zu 85 ° Grad 3 Minuten gewaschen werden.</p> 
SV: Artikel nr.	
<p>Neptun, ALUMINIUM 312006/312007</p>	
<p>Max. belastning 130 kg</p> <p>OBS! Klipsen skall skjutas i botten vid höjvindställning</p> <p>2 års reklamationsrätt mot fabrikationsfel (och rostreklamationsrätt).</p> <p>Reklamationsrätt för ramar.</p> <p>Vi lämnar 5 års reklamationsrätt mot rambrott på M2-bad/toalettstolar samt rostfria stålbadbänkar. Reklamationsrätten gäller vid fabrikations- eller materialfel och under förutsättning av normalt bruk. Vi gör er uppmärksam på att normalt slitage inte täcks av reklamationsrätt för ramar.</p>	<p>Rengöring:</p> <p>Produkten kann rengöras med vanligt rengöringsmiddel utan slipmedel. Efter rengöringen skal produkten spolas och torkas. Produkten kann motstå rengöring upp till 85° C i 3 minuter.</p> 

NO: Artikkel no.	
<p>Neptun, ALUMINIUM 312006/312007</p>	
<p>Maks. laste 130 kg</p> <p>NB! Klemholderen må skyves til bunnen av høydejustering</p> <p>2 års Klagerett mot fabrikkasjonsfeil (Og rust Klagerett).</p> <p>Klagerett for rammer.</p> <p>Vi gir 5 års klagerett mot brudd på M2 dusj / kommode stoler og rustfritt stål bad benker. Klagerett gjelder produksjons- eller materialfeil, og forutsatt normal bruk. Vær oppmerksom på at normal slitasje dekkes ikke av klagerett for rammer.</p>	<p>Rengjøring:</p> <p>Produktet kan rengjøres med vanlig såpe uten slipemiddel . Etter rensing, ble produktet skylt og tørket. Produktet kan tåle rensing opp til 85 ° C i 3 minutter.</p> 
FI: Tuotenumero	
<p>Neptun, ALUMIINI 312006/312007</p>	
<p>Max kuormitus 130kg</p> <p>UOM! Kun säädät tuolin korkeutta on varmistettava, että kiinnitysklipsi on kunnolla paikallaan!</p> <p>2 vuoden ruostumattomuus- ja valmistusvikatakuu. (vuotta akuilla)</p> <p>Oikeus valittaa rungon rikkoutumisesta.</p> <p>5 vuoden oikeus valittaa rungon rikkoutumisesta materiaali- ja valmistusvirheitä, sen ollessa normaalissa käytössä. Ei koske tuolin osien normaalia kulumista.</p>	<p>Puhdistus:</p> <p>Tuote voidaan puhdistaa tavanomaisilla puhdistusaineilla, ilman hankaavia ainesosia. Tuote huuhdellaan ja kuivataan puhdistuksen jälkeen.</p> <p>Tuote voidaan pestä 85°C lämpötilassa 3 minuutin ajan.</p> 
NL: Artikel-nr.	
<p>Neptun, ALUMINIUM 312006/312007</p>	
<p>Max. laden 130 kg</p> <p>NB! De klem moet worden geduwd onderaan hoogteverstelling</p> <p>2 jaar Rechten van beroep op fabricagefouten (En roest Rechten van beroep).</p> <p>Rechten van beroep.</p> <p>Wij bieden een rechten van beroep van 5 jaar tegen breuk op M2 douche / commode stoelen en roestvrij staal baden bankjes. De rechten van beroep.geldt voor de productie of materiaalfouten en uitgaande van normaal gebruik. Houd er rekening mee dat de normale slijtage niet onder de Rechten van beroep.</p>	<p>Schoonmaken:</p> <p>Het product kan worden gereinigd met voorkomende niet-agressief schoonmaakmiddel. Na de reiniging wordt het product gewassen en gedroogd. Het product kan de reiniging weerstaan tot 85 ° C gedurende 3 minuten.</p> 

DK: Neptun Badetaburet**NO:** Neptun dushj Krakk**EN:** Neptun small shower stool**FI:** Neptun jakkara**DE:** Neptun Kleine Hocker**NL:** Neptun Kruk**SV:** Neptun Duschpall**DK:** Sædet klikkes på plads mellem de 4 stykker fladstål.**EN:** The seat snaps into place between the 4 pieces of flat steel**DE:** Der Sitz einrastet zwischen den 4 Stück Flachstahl**SV:** Sätet snäpper på plats mellan de 4 bitar av platt stål**NO:** Setet låses på plass mellom 4 stykker av flat stål**FI:** Istuinlevy napsahtaa paikalleen tukeutuen rungon 4 lattarautaan**NL:** De zitting vastklikt tussen de 4 stuks van platte staalproducten**DK:** Justering af højden. Læg badebænken ned på siden og tage clipsen ud. Benet flyttes til den ønskede højde og derefter sættes clipsen i igen. Samme procedure gentages på øvrige ben. Max. 2 hullers forskel ved skråstilling.**EN:** Adjusting the height. Add baths bench down the page and pull the clip out. Footed moved to the desired height and then put the clip in again. The same procedure is repeated on the other leg. Max. 2 hole difference by slanting.**DE:** Einstellen der Höhe. In Bad Bank der Seite und ziehen Sie den Clip aus. Leichtfüßig bewegt Höhe auf die gewünschte und setzen Sie dann den Clip wieder an. Das gleiche Verfahren wird auf dem anderen Bein wiederholt. Max. 2-Loch-Differenz durch schräg.**SV:** Justera höjden. Lägg bad bänk ned på sidan och dra klippet ut. Footed flyttas till önskad höjd och sedan lägga klippet igen. Samma procedur upprepas på det andra benet. Max. 2 hål skillnad genom att luta.**NO:** Justere høyden. Legg bad benk ned på siden og trekk klippet ut. Benet flyttes til ønsket høyde og deretter sette klippet inn igjen. Den samme prosedyre gjentas på det andre benet. Maks. 2 hull forskjell ved skrå.**FI:** Istuinkorkeuden säätäminen. Käännä suihkutuoli kyljelleen ja irrota jalan lukitusklipsi. Säädä haluttu pituus ja paina lukitusklipsi takaisin paikalleen. Toista sama tuolin muille jaloille. Mikäli säädetään istuinkaltevuutta, max. 2 säätöreiän korkeusero sallitaan.**NL:** Het aanpassen van de hoogte. Voeg baden bank onderaan de pagina en trek de clip uit. Footed verplaatst naar de gewenste hoogte en zet de clip weer. Dezelfde werkwijze wordt herhaald op het andere been. Max. 2 gat verschil door schuine.

DK: Artikel nr.	
Neptun Badetaburet 312100	
<p>Max. belastning 150 kg NB! Clipsen skal skubbes i bund ved højdeindstilling</p> <p>2 års reklamationsret mod fabriktionsfejl (og rust reklamationsret).</p> <p>Stelreklamationsret.</p> <p>Vi yder 5 års reklamationsret imod stelbrud på M2-bade/toiletstole samt rustfri stål badebænke. Reklamationsretten gælder ved fabriktions- eller materialefejl og under forudsætning af normalt brug. Vi gør opmærksom på at almindelig slitage ikke er dækket under stelreklamationsretten.</p>	<p>Rengøring:</p> <p>Produktet kan rengøres med almindelige rengøringsmidler uden slibemiddel. Efter rengøringen skal produktet skylles og aftørres. Produktet kan tåle rengøring op til 85° C i 3 minutter.</p> <p style="text-align: center;"></p>
EN: Art. nr.	
Neptun Super Soft Small Shower Stool 312100	
<p>Max. Load 150 kg</p> <p>Attention! Push the Clips to the bottom when adjusting heights.</p> <p>2 Years Rights of complaint against manufacturing errors. (And rights of complaint for rust)</p> <p>Rights of complaint for frame.</p> <p>HMN grants 5 years of rights to complaint against frame breakdown for all M2 Shower/commode chairs and stainless steel shower stools. The rights of complaint applies for production and material break downs, and can only be used if the products have been in normal use. Please note that the normal wear and tear is not covered under rights of complaint.</p>	<p>Cleaning:</p> <p>The product can be cleaned with regular cleaning without non-abrasive detergent. Wash and dry the product after the cleaning. The product can be washed up to 85° degrees in 3 minutes.</p> <p style="text-align: center;"></p>
DE: Artikel nr.	
Neptun Kleine Hocker 312100	
<p>Maximales Benutzergewicht: 150 Kg.</p> <p>Achtung! CLIPS bei Höhenverstellung ganz durchdrücken!</p> <p>2 Jahre Reklamationsrecht über Fabrikations-fehler. (Und Reklamationsrechte bei Rost)</p> <p>Reklamationsrechte über Rahmen.</p> <p>HMN bietet 5 Jahre Reklamationsrechte gegen Rahmenbruch für alle M2 Bade-/Toilettenstühle und Duschhocker aus Edelstahl. Das Reklamationsrechte über Rahmen deckt Produktionsfehler und Materialfehler, jedoch nur wenn das Produkt normal benutzt worden ist. Bitte beachten Sie, das normaler Verschleiss von diesem Recht nicht dedeckt ist.</p>	<p>Reinigung:</p> <p>Das Produkt kann bei regelmäßiger Reinigung ohne nicht scheuernden Reinigungsmittel gereinigt werden. Waschen und trocknen Sie das Produkt nach der Reinigung. Das Produkt kann bis zu 85 ° Grad 3 Minuten gewaschen werden.</p> <p style="text-align: center;"></p>

SV: Artikel nr.	
Neptun Duschpall 312100	
<p>Max. belastning 150 kg</p> <p>OBS! Klipsen skall skjutas i botten vid höjdställning</p> <p>2 års reklamationsrätt mot fabriktionsfel (och rostreklamationsrätt).</p> <p>Reklamationsrätt för rammar.</p> <p>Vi lämnar 5 års reklamationsrätt mot rambrott på M2-bad/toalettstolar samt rostfria stålbadbänkar. Reklamationsrätten gäller vid fabriktions- eller materialfel och under förutsättning av normalt bruk. Vi gör er uppmärksam på att normalt slitage inte täcks av reklamationsrätt för rammar.</p>	<p>Rengöring:</p> <p>Produkten kann rengöras med vanligt rengöringsmiddel utan slipmedel. Efter rengöringen skal produkten spolas och torkas. Produkten kann motstå rengöring upp till 85° C i 3 minuter.</p> <p style="text-align: center;">CE</p>
NO: Artikkel no.	
Neptun dushj krakk 312100	
<p>Maks. laste 150 kg</p> <p>NB! Klemholderen må skyves til bunnen av høydejustering</p> <p>2 års Klagerett mot fabriktionsfeil (Og rust Klagerett).</p> <p>Klagerett for rammer.</p> <p>Vi gir 5 års klagerett mot brudd på M2 dusj / kommode stoler og rustfritt stål bad benker. Klagerett gjelder produksjons- eller materialfeil, og forutsatt normal bruk. Vær oppmerksom på at normal slitasje dekkes ikke av klagerett for rammer.</p>	<p>Rengjøring:</p> <p>Produktet kan rengjøres med vanlig såpe uten slipemiddel . Etter rensing, ble produktet skylt og tørket. Produktet kan tåle rensing opp til 85 ° C i 3 minutter.</p> <p style="text-align: center;">CE</p>
FI: Tuotenumero	
Neptun jakkara 312100	
<p>Max kuormitus 150kg</p> <p>HUOM! Kun säädät tuolin korkeutta on varmistettava, että kiinnitysklipsi on kunnolla paikallaan!</p> <p>2 vuoden ruostumattomuus- ja valmistusvikatakuu. (vuotta akuilla)</p> <p>Oikeus valittaa rungon rikkoutumisesta.</p> <p>5 vuoden oikeus valittaa rungon rikkoutumisesta materiaali- ja valmistusvirheitä, sen ollessa normaalissa käytössä. Ei koske tuolin osien normaalia kulumista.</p>	<p>Puhdistus:</p> <p>Tuote voidaan puhdistaa tavanomaisilla puhdistusaineilla, ilman hankaavia ainesosia. Tuote huuhdellaan ja kuivataan puhdistuksen jälkeen.</p> <p>Tuote voidaan pestä 85°C lämpötilassa 3 minuutin ajan.</p> <p style="text-align: center;">CE</p>
NL: Artikel-nr.	
Neptun Kruk 312100	
<p>Max. laden 150 kg</p> <p>NB! De klem moet worden geduwd onderaan hoogteverstelling</p> <p>2 jaar rechten van beroep op fabricagefouten (En roest Rechten van beroep).</p> <p>Rechten van beroep.</p> <p>Wij bieden een rechten van beroep van 5 jaar tegen breuk op M2 douche / commode stoelen en roestvrij staal baden bankjes. De rechten van beroep.geldt voor de productie of materiaalfouten en uitgaande van normaal gebruik. Houd er rekening mee dat de normale slijtage niet onder de Rechten van beroep.</p>	<p>Schoonmaken:</p> <p>Het product kan worden gereinigd met voorkomende niet-agressief schoonmaakmiddel. Na de reiniging wordt het product gewassen en gedroogd. Het product kan de reiniging weerstaan tot 85 ° C gedurende 3 minuten.</p> <p style="text-align: center;">CE</p>



DK:

Dette produkt skal genbruges i henhold til nationale regler. Efter adskillelse af produktet skal du sortere komponenterne ud fra hvad de er lavet af, og genbruge dem individuelt. Kontakt venligst dit lokale genbrugssted for vejledning, hvis det er nødvendigt.

EN:

This product should be recycled following national regulation. After disassembly of the product, sort the components based on what they are made of and recycle them individually. Please contact your local recycling place for guidance if necessary.

DE:

Dieses Produkt sollte gemäß den nationalen Vorschriften recycelt werden. Sortieren Sie nach der Demontage des Produkts die Bestandteile nach Beschaffenheit und führen Sie diese einzeln der Wiederverwertung zu. Wenden Sie sich bei Bedarf an Ihren örtlichen Recyclinghof, um sich beraten zu lassen.

SV:

Denna produkt måste återvinnas enligt nationella bestämmelser. Efter demontering av produkten, sortera komponenterna efter vad de är gjorda av och återvinn dem individuellt. Kontakta din lokala återvinningscentral för vägledning om det behövs.

NO:

Dette produktet skal resirkuleres i henhold til nasjonale forskrifter. Etter demontering av produktet, sorter komponentene basert på hva de er laget av og resirkuler dem individuelt. Ta kontakt med ditt lokale gjenvinningssted for veiledning om nødvendig.

FI:

Tämä tuote tulee kierrättää kansallisten määräysten mukaisesti. Tuotteen purkamisen jälkeen lajittele komponentit sen mukaan, mistä ne on valmistettu, ja kierrätä ne yksitellen. Ota tarvittaessa yhteyttä paikalliseen kierrätyspisteeseen saadaksesi ohjeita.

NL:

Dit product moet worden gerecycled volgens de nationale voorschriften. Sorteer na demontage van het product de onderdelen op basis van hun materiaal en recycle ze afzonderlijk. Neem indien nodig contact op met uw plaatselijke recyclingbedrijf voor advies.



HMN since 1934

Midtager 22 - 2605 - Brøndby - Danmark

Tlf.: 0045 4396 2400 - E-mail: info@hmn.dk - Web: www.hmn.dk

HMN a/s